

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-143299-00002-0000

Fecha: 2012-11-08 13:28:18 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 16

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 12.143.299
Asunto : Solicitud de patente para **FORMULACIONES FARMACEUTICAS SOLIDAS DE RAMIPRIL Y BESILATO DE AMLODIPINO Y SU PREPARACION**
Solicitante : **SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH**
Clase : A61K 009/020, A61K 031/403, A61K 045/006, A61P 009/012
Fecha de solicitud : 23 de agosto de 2012

RESPUESTA OFICIO No. 16001

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **16001**, notificado por fijación en lista de fecha 11 de septiembre de 2012.

2. Mediante el Oficio No. **16001** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los cuatro (4) inventores a favor de la sociedad solicitante, junto con su correspondiente traducción al español.

2.2. **Nuevo resumen:** De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar un nuevo resumen que permita precisar el objeto de la invención, sus elementos característicos y el campo de aplicación.

Teniendo en cuenta el requerimiento del examinador y para efectos de la modificación del resumen, acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones, la página 23 de la descripción y el Extracto para Publicación, que contienen el nuevo resumen de la invención que se tramita en el presente expediente.

CAVELIER

ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

COLO-15743-0841-001-9
SDC\JGG\ID-229554\WPC15743
No. M-2012-229554\SDC

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	Espacio reservado para el adhesivo de radicación
---	--

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Tramite

☐ Error material	☒ Modificación a una Solicitud en trámite
☒ Patente de Invención	
☐ Patente de Modelo de Utilidad	
☐ Registro de Diseño Industrial	
☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados	

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐ Persona Jurídica ☒

SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐

Documento de identificación: ☐ C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro Número _____

Nacionalidad/Pais de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
Alemania	Brüningstrasse 50	Frankfurt Am Main 65929
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
clientes@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

Apellidos y Nombre De Páez Luz Clemencia	Documento de identificación C.C. 35.456.344	Tarjeta profesional T.P.A. 23.555
---	--	--------------------------------------

Dirección y domicilio	Ciudad	
Carrera 4ª No. 72 –35	Bogotá	
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
cavelier@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No 12.143.299

Aparece

Debe ser

Modificación:

☐

Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☒

Modificación al resumen.

De acuerdo con el requerimiento del examinador, presento la página 23 de la descripción y el Extracto para Publicación, que contienen el nuevo resumen de la invención que se tramita en el presente expediente.

☐

Modificación a los dibujos.

☐

Modificación al solicitante.

5. Anexos☐

Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación.

☐

Poder, si fuere el caso.

☐

Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐

Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma	
Nombre y apellidos LUZ CLEMENCIA DE PAEZ	Firma 
C.C. 35.456.344 DE Usaquén	Tarjeta Profesional 23.555

JGG\SDC\WPC15743\AF229596

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

Effective as of 24 February 2010, for value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to **SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GmbH** (Assignee), Brüningstraße 50, 65929 Frankfurt am Main, GERMANY, and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefore, assigned Attorney Docket No.FR2009/111, and entitled

SOLID PHARMACEUTICAL FORMULATION OF RAMIPRIL AND AMLODIPINE BESYLATE AND THEIR PREPARATION

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

Priority Application Filing Date: 24 February 2010
Priority Application No.: India 417/DEL/2010

Priority Application Filing Date: 14 April 2010
Priority Application No.: PCT/IB2010/051616

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on the above applications, and under any and all Letters Patent which may be granted therefore, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said priority application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

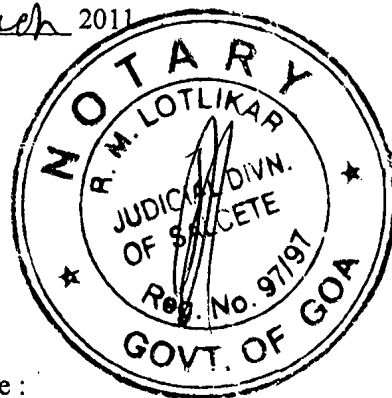
I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at Mangalore - Goa - India on this 15th day of March 2011
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: **KHULLAR Praveen**
Residential Address: c/o Sanofi - Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L - 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA



Witnessed by:

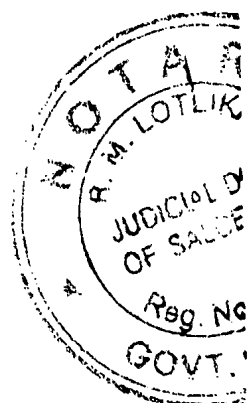
1) Name and Signature :

Ramesh Kumar [Signature]

2) Name and Signature :

D. SARAVANAN

[Signature]



Signed at Margem - Goa - India on this 15th day of March 2011
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: **KULKARNI Amol**
Residential Address: c/o Sanofi - Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L - 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Witnessed by:

1) Name and Signature :

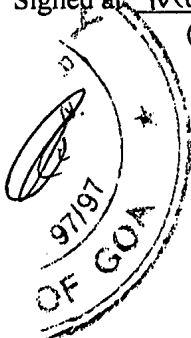
Ramesh Kumar [Signature]

2) Name and Signature :

D. SARAVANAN

[Signature]

Signed at Margem - Goa - India on this 15th day of March 2011
(City, State and Nation)



Signature: [Signature]
Inventor's Name: **JAISWAL Nilesh**
Residential Address: c/o Sanofi - Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L - 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Witnessed by:

1) Name and Signature :

Ramesh Kumar [Signature]

2) Name and Signature :

D. SARAVANAN

[Signature]

Signed at Margem - Goa - India on this 15th day of March 2011
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: **PRAJAPATI Dilip**
Residential Address: c/o Sanofi - Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L - 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Witnessed by:

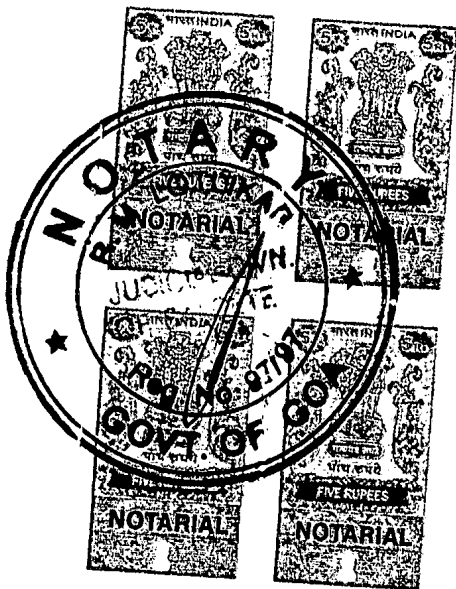
1) Name and Signature :

Ramesh Kumar

2) Name and Signature :

D. SARAVANAN

[Signature]



EXECUTED BEFORE ME
WHICH I ATTEST

12. 12. 1991

R. M. LOTLIKAR
ADVOCATE & NOTARY
MARGAO-GOA
INDIA

15/3/11

Apr - AN 1292/11

I herewith certify that the foregoing copy is a true copy of the original which has been presented to me. The copy consists of 4 printed sheets.

Upon inquiry the applicant has advised that I am not prevented from acting as a Notary pursuant to Section 3 par. 1 No. 7 of the German Act on Notarizations (Beurkundungsgesetz) because of prior activity as a lawyer.

Frankfurt am Main, June 28, 2012


de Lousanoff
Notary



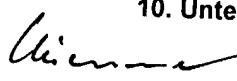
APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von de Lousanoff
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 04.07.12
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 6440
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift


i.A. Kämmerer



TRADUCCIÓN SIMPLE REALIZADA POR SHARON BENREY PACHECO DEL SIGUIENTE DOCUMENTO, ESCRITO ORIGINALMENTE EN INGLÉS.

Cesión y acuerdo

Efectivo a partir del 24 de febrero de 2010, por remuneración recibida y con la intención de que este acuerdo sea legalmente vinculante, yo/nosotros, el o los suscrito(s) inventor(es) conjunto(s) (Cedente(s)), vendo, cedo y transfiero a **SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GmbH** (Cesionario), domiciliado en Brüningsstraße 50, 65929 Frankfurt am Main, ALEMANIA, y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, la totalidad de los derechos, títulos e intereses relacionados en y sobre mi/nuestro invento y cualquier mejora al mismo para todos los países del mundo, en relación y sobre la solicitud de Cartas Patente, con el asignado expediente de abogado No. FR2009/111, y titulada

FORMULACIONES FARMACÉUTICAS SÓLIDAS DE RAMIPRIL Y BESILATO DE AMLODIPINO Y SU PREPARACIÓN

y para todas las solicitudes patente que reivindiquen prioridad o se deriven de dichas solicitudes de prioridad:

Fecha de presentación de solicitud de prioridad: 24 de febrero de 2010

Solicitud de prioridad No.: India 417/DEL/2010

Fecha de presentación de solicitud de prioridad: 14 de abril de 2010

Solicitud de prioridad No.: PCT/IB2010/051616

y todos los derechos y privilegios, incluyendo todos y cualquiera de los beneficios de acuerdo a la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a reivindicar prioridad basado en las solicitudes anteriores y bajo

todas las Cartas Patente que sean concedidas como resultado de las mismas, y todos los derechos, títulos e intereses en y sobre cada solicitud de patente presentada o por presentar sobre dicha invención en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo continuaciones, divisiones, renovaciones, prórrogas, y cualquier solicitud de sustitución de la misma, y todas y cualquiera de las patentes que sean emitidas a partir de las mismas, así como todas las reemisiones, patentes transitorias o extensiones y derechos de exclusividad gubernamental sobre las mismas.

Yo/nosotros autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes conceder y expedir todas y cualquiera de las patentes de dicha invención a dicho cesionario o su sucesor, cesionario y representantes legales, o a aquellas personas que dicho cedente pueda designar.

Yo/nosotros acordamos, a solicitud, y sin cargo a dicho cesionario pero a sus expensas, firmar todos los documentos, prestar todos los juramentos correspondientes, y realizar todos los actos necesarios, deseables o convenientes para asegurar y mantener las patentes de dicha invención en todos o cualquiera de los países y conferir plena titularidad sobre las mismas a dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o personas designadas.

Yo/nosotros acordamos con dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad aquí transferidas están libre de todo gravamen, y que yo/nosotros estoy en todo mi derecho a transferir los mismos de la manera aquí expresada.

Firmado en Margao, Goa, India el 15° día de marzo de 2011.

(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: (Firma ilegible)
Nombre del inventor: **KHULLAR Praveen**
Dirección de residencia: c/o Sanofi – Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L – 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Sello en tinta
NOTARIO
GOBIERNO DE GOA
R.M. LOTLIKAR
DIVISION JUDICIAL DE SALCETE
Reg. No. 97/97

Testigo :

1) Nombre y firma:	2)Nombre y firma:
Ramesh Kumar	D. SARAVANAN
(Firma ilegible)	(Firma ilegible)

Firmado en Margao, Goa, India el 15° día de marzo de 2011.
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: (Firma ilegible)
Nombre del inventor: **KULKARNI Amol**
Dirección de residencia: c/o Sanofi – Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L – 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Testigo:

1) Nombre y firma:

Ramesh Kumar

(Firma ilegible)

2) Nombre y firma:

D. SARAVANAN

(Firma ilegible)

Firmado en Margao, Goa, India el 15° día de marzo de 2011

(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: (Firma ilegible)

Nombre del inventor: **JAISWAL Niles**

Dirección de residencia: c/o Sanofi – Synthelabo (India) Limited

GIDC, Plot No, L – 121, Phase III-A

Verna Industrial Estate

Verna, Goa 403 722, INDIA

Testigo:

1) Nombre y firma:

Ramesh Kumar

(Firma ilegible)

2) Nombre y firma

D. SARAVANAN

(Firma ilegible)

Firmado en Margao, Goa, India el 15° día de marzo de 2011

(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: (Firma ilegible)

Nombre del inventor: **PRAJAPATI Dilip**

Dirección de residencia: c/o Sanofi – Synthelabo (India) Limited
GIDC, Plot No, L – 121, Phase III-A
Verna Industrial Estate
Verna, Goa 403 722, INDIA

Testigo:

1) Nombre y firma:

Ramesh Kumar

(Firma ilegible)

2) Nombre y firma

D. SARAVANAN

(Firma ilegible)

Sello en tinta:

NOTARIO

GOBIERNO DE GOA

R.M. LOTLIKAR

DIVISION JUDICIAL DE SALCETE

Reg. No. 97/97

Sello en tinta:

EJECUTADO ANTE MÍ PRESENCIA

LO QUE CERTIFICO

(Firma ilegible 15/3/11)

R.M. LOTLIKAR

ABOGADO & NOTARIO

MARGAO-GOA

NDIA

(Firma y fechas ilegibles)

Por medio de la presente certifico que la anterior es una copia fiel del original que me ha sido presentado. La copia consiste en 4 hojas impresas.

A solicitud, el solicitante informa que no estoy impedido de actuar como Notario conforme a la Sección 3 par. 1 No. 7 del Acto Alemán de Notarizaciones (Beurkundungsgesetz), debido a mi actividad previa como abogado.

Frankfurt am Main, junio 28, 2012

Sello en relieve

Dr. Oleg de Lousanoff

Notario en Frankfurt am Main

(Firma ilegible)

de Lousanoff

Notario

SBP\SBP\ID-227263\WPC15743

TRADUCCIÓN SIMPLE EFECTUADA POR RAFAEL BARACALDO TRADUCTOR
OFICIAL IDIOMA ALEMÁN

APOSTILLA

(Convención de La Haya de octubre 5 de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. está firmado por el notario de Lousanoff

3. en su calidad de notario público

4. Está provisto de sello/estampilla del notario

Certificado

5. en Fráncfort del Meno

6. el 4 de julio de 2012

7. por el señor presidente del Tribunal Regional

8. bajo el número 91 Ea A 6440

9. Sello/estampilla: [no legible]

I.A. Kammerer

[sello] Presidente del tribunal Regional de Fráncfort del Meno

RESUMEN

La presente invención se refiere a una composición farmacéutica sólida oral de dosis fija que comprende ramipril, besilato de amlodipino y excipientes farmacéuticamente aceptables, en donde el ramipril en forma de gránulos recubiertos está embebido en una matriz extragranular que comprende besilato de amlodipino y procedimiento para su preparación.

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD FASE NACIONAL PCT	
(21) N° de solicitud:		(51) Int Cl: A61K 009/020	
22) Fecha de solicitud:		(71) Solicitante(s) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH	
(30) Prioridad	(31) Prioridad 417/DEL/2010	(32) Fecha 2010/02/24	(33) País IN
		(72) Inventor(es) NILESH JAISWAL Y OTROS	
		(74) Apoderado: LUZ CLEMENCIA DE PAEZ	
(85)	Fecha limite inicio fase nacional: 2012/09/24		(87) Publicación internacional
(86)	Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT		Fecha: 2011/09/01
	Fecha de presentación de la solicitud: 2010/04/14		N° publicación: WO 2011/104588 A3
	No. de solicitud PCT/IB2010/051616		
(54) Titulo: FORMULACIONES FARMACÉUTICAS SÓLIDAS DE RAMIPRIL Y BESILATO DE AMLODIPINO Y SU PREPARACIÓN			

Resumen:

La presente invención se refiere a una composición farmacéutica sólida oral de dosis fija que comprende ramipril, besilato de amlodipino y excipientes farmacéuticamente aceptables, en donde el ramipril en forma de gránulos recubiertos está embebido en una matriz extragranular que comprende besilato de amlodipino y procedimiento para su preparación.